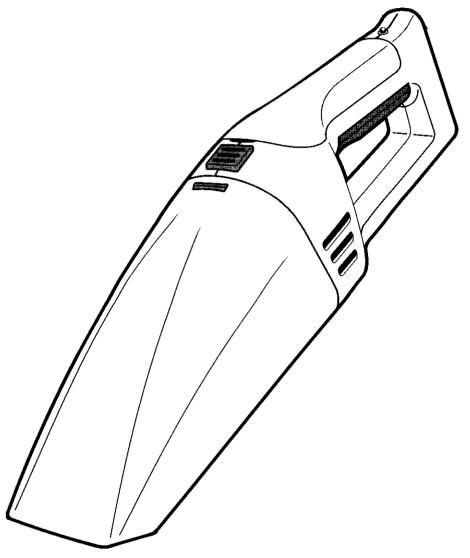
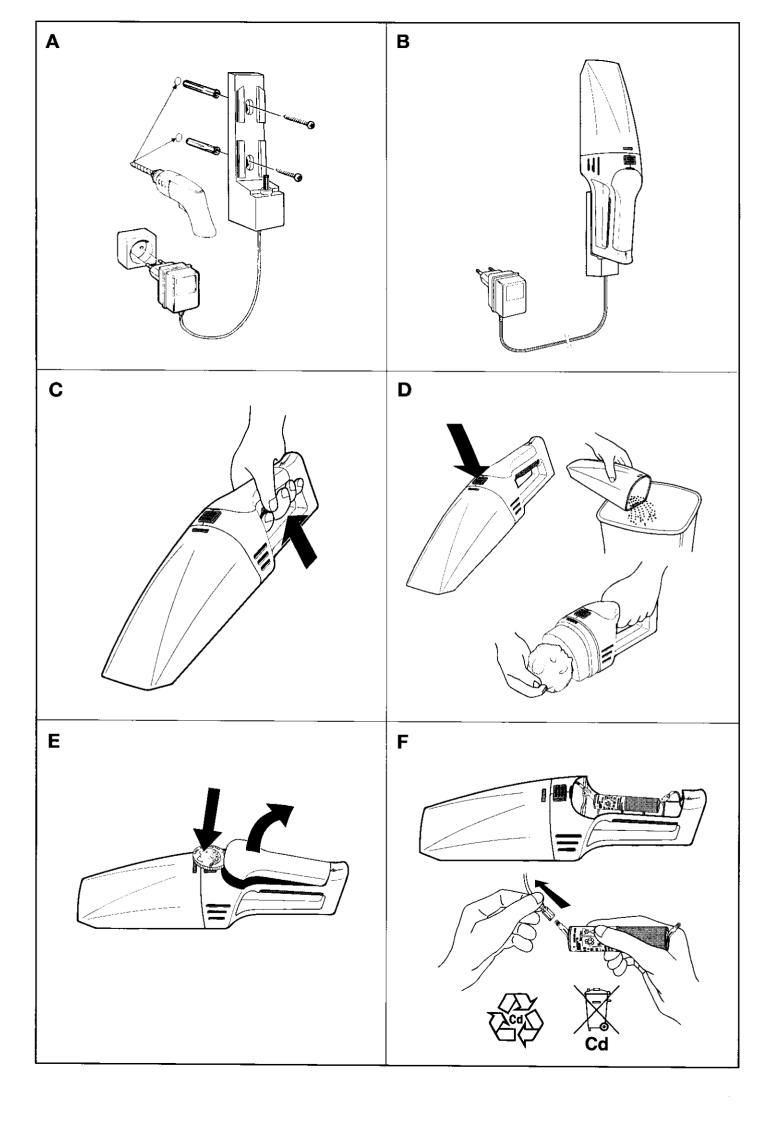


Model PB 343



PAGE

Œ	Gebrauchsanweisung	4	Istruzioni per l'uso	6
(FR)	Mode d'emploi	5	GB Instructions for use	7



Deutsch

- 1. Staubbehälter
- 2. Filterbeutel
- 3. Auslösetaste
- 4. Betätigungsschalter
- 5. Ladekontrollanzeige
- 6. Ladesteckdose
- 7. Aufladewandhalterung
- 8. Ladegerät
- 9. Aufladesteckerstift

Français

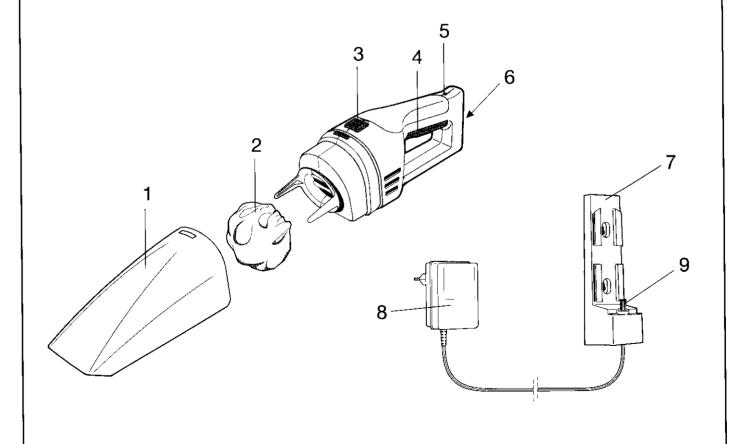
- 1. Réservoir à poussière
- 2. Filtre lavable
- 3. Bouton d'ouverure du réservoir à poussière
- 4. Bouton Marche/Arrêt
- 5. Témoin de mise sous tension
- 6. Raccordement/mise en charge
- 7. Support de charge
- 8. Chargeur
- 9. Broche de raccordement/mise en charge

Italiano

- 1. Contenitore per la polvere
- 2. Filtro
- 3. Pulsante di sgancio
- 4. Interruttore a leva
- 5. Spia di ricarica
- 6. Presa per la ricarica
- 7. Supporto per la ricarica
- 8. Caricabatteria
- 9. Spinotto del caricabatteria

English

- 1 Dust container
- 2. Filter bag
- 3. Release button
- 4. Trigger switch
- 5. Charging light indicator
- 6. Charging socket
- 7. Charging bracket
- 8. Charger
- 9. Charging pin



Instructions for use

Thank you for buying this cordless vacuum cleaner. To ensure years of trouble-free service, please read and follow the use and maintenance instructions carefully.

Before using your vacuum cleaner for the first time, allow the battery to charge for approximately 16–18 hours.

A fully charged battery will give approximately 8 minutes vacuum cleaning.

Fitting the charging bracket (Fig. A)

Select a point in the vicinity of an indoor wall socket.

Position the bracket against the wall and mark the points at which the fastening screws are to be inserted. Using a 5 mm diameter drill, drill the holes for the screws, insert the plastic plugs provided, and then screw in the screws leaving at least 5 mm protruding.

Then hang the bracket on the screws and tighten the screws up fully.

Charging (Fig. B)

The charger should only be connected to a 220V–240V, 50Hz power supply. Insert the vacuum cleaner onto the bracket. Ensure that the charger pin on the wall-mounted bracket fits correctly into the charging socket on the rear end of the vacuum cleaner.

The charging indicator light will come on and recharging will start. The charging indicator remains lit even when the battery is fully recharged.

Always keep your vacuum cleaner on its charging bracket when not in use, in order to ensure full cleaning capacity.

When your vacuum cleaner's battery is completely flat, 18 hours recharging is required before full cleaning capacity is restored.

If a fully-charged battery only proves sufficient for a shorter period than 8 minutes, this may be because your vacuum cleaner has only been used for short periods, and this has resulted in a certain amount of resistance to charging having built up. To remedy this, recharge the battery fully, and then run the vacuum cleaner until it stops. Recharge the battery fully again. Repeat this procedure if necessary.

NOTE: Recharging should not be carried out when the ambient temperature is below 0°C or above + 40°C.

The charger will become warm during use. This is normal.

Using the vacuum cleaner (Fig. C)

Remove your vacuum cleaner from its recharging bracket by sliding it straight upward.

To switch on, squeeze the trigger switch at the base of the handle. When the switch is released, the vacuum cleaner will stop.

Maintenance (Fig. D)

Cleaning the dust filter and dust container:

- Check that the vacuum cleaner is switched off.
- Press down the release button and gently pull the dust container forward. Be careful not to spill any of its content.

- Empty the dust container into a rubbish bag or similar.
- Clean the filter. You can use your ordinary vacuum cleaner to clean the filter. If necessary, wash the filter in lukewarm soapy water, rinsing thoroughly afterwards.
- Make sure that the filter is completely dry before reinserting it in position.
- Do not forget to reinsert the filter in position after removing it for cleaning before using your vacuum cleaner again.
- Damaged or severely soiled filters should be replaced.
- Filters are available as spare parts.

Important points to note

Your vacuum cleaner requires a certain amount of maintenance if it is to function properly. The following points should therefore be observed:

- Do not vacuum clean on wet surfaces.
- Do not use the vacuum cleaner on surfaces that have been cleaned with flammable solvents until these have dried completely.
- Do not use your vacuum cleaner to remove burning embers, cigarette ends or similar.
- Never apply lubricants to the motor unit.
- Do not leave the cleaner exposed to direct sunlight or in the vicinity of a heat source.
- If your vacuum cleaner is damaged in such a way that the batteries become exposed:
 Do not leave the battery in the vicinity of strong heat.
 Do not short-circuit the battery.
- For servicing, please contact your local dealer or qualified agent. Do not attempt to repair the cleaner yourself.
- Use only original chargers designed for this model.
- Recharge your vacuum cleaner after use.





NOTE:

Your vacuum cleaner contains a NiCd battery.

The vacuum cleaner can be recharged many times and give long life and repeatedly full power. However, should you find one day that your cordless vacuum cleaner needs replacement, think of protecting our environment:

- Start up the vacuum cleaner and let it run until the battery is completely discharged and the cleaner stops.
- Remove the battery by following the steps shown in fig. E and F. Ensure that the battery is not short circuited.
- The removed battery must be returned to a collection point designed for the disposal of waste batteries, or to the service station.

Technical specifications

Operating time (to 50% performance drop)	7	min
Airflow	9.3	l/s
Vacuum	1.6	kPa
Charging time	18	h
Operating current	9-13	Α
Battery capacity	1300	mAh
Voltage	2.4	Volt
Energy consumption during 1 charge cycle	54	Wh
Trickle charging – energy consumption	72 Wh/24 h	
Charger	220–24	0 Volt



Denna apparat uppfyller kraven i EG-direktivet 89/336/EEG. Dette apparatet oppfyller kravene i EU-direktiv 89/336/EEC. Dette apparat opfylder kravene i EF-direktiv 89/336 EØF. Tämä laite täyttää EU:n asettamat määräykset 89/336/EU. This appliance conforms with EC-Directive 89/336/EEC. Dieses Gerät entspricht den EG-Richtlinien Nr. 89/336/EWG. Este aparelho está em conformidade com as diretivas EC 89/336/EEC.

Dit apparaat voldoet aan de EG-richtlinj 89/336 EEG. Cet appareil est conforme à la directive CEE 89/336. Questa apparecchiatura è conforme alla direttiva

comunitaria CEE 89/336.

Este aparato cumple con la directiva de la CCE 89/336.



FRANCE:

MÉNALUX

43, Av. Félix Louat B.P. 137 - 60307 SENLIS Cédex

Tél.: 44.62.24.24
Télex: 155530 ELUXFR
Télécopieur: 44.62.23.94
Société en nom collectif au capital de 2 000 000 F.
R.C.S. SENLIS B 697 308 921

DEUTSCHLAND:

PROGRESS Elektrogeräte GmbH

Rennbahnstrasse 72–74 60505 Frankfurt/Main

Tel: 0 69 96 78 01-0. Fax: 0 69 96 78 01 12

ÖSTERREICH:

HUSQVARNA Gesmbh

Industriezeile 36 4010 Linz

Tel: 0732/77 01 01-0. Fax: 0732/77 01 01-40

SERVICE APRES-VENTE

Le Service-après-vente de votre appareil est assuré partout en France par les Centres de Service-après-vente agréés.

Vous trouverez l'adresse du Centre le plus proche de votre domicile en composant

sur MINITEL 👄





